

PROGRAMMA / SCHEDULE
DEMANIO MARITTIMO.KM-278
2014

PALCO
TERRA
LAND STAGE

18.00
premiazione / awards

DAVIDE WON
VINCITORE
DEL CONCORSO DM
STREET FOOD 2014
awarding of prize to davide won
winner of the dm street
food contest 2014

con / with
Moreno Cedroni
presidente della Giuria / Chairman of the Panel
Maurizio Mangialardi
sindaco di / Mayor of Senigallia

18.15
inaugurazione mostre / inauguration of exhibits

PICCOLE UTOPIE,
DEMANIO MARITTIMO,
CONCORSO
INTERNAZIONALE
PER L'ALLESTIMENTO/
international competition
for the installation,
YAP MAXXI-2014.

con / with
Pippo Ciorra, Cristiana Colli, Margherita Guccione

18.30
PREMI INARCH-ANCE
MARCHE/
inarch-ance marche awards

partecipano / participants
Adolfo Guzzini
presidente/ president of Inarch
Massimo Ubaldi
presidente / president of ANCE Marche

CONDUCE / HOST
Andrea Zamboni
Centro Studi Domus

19.15
inaugurazione / inauguration

DEMANIO MARITTIMO.
KM-278
4^a/th EDIZIONE edition

saluti di / welcoming remarks by
Vittorio Gagliardini
editore di Mappe / publisher of Mappe
Maurizio Mangialardi
sindaco di Senigallia / mayor of Senigallia
presentazione / presentation

MAPPE n4
con / with
Mario Gagliardini
Cristiano Toraldo di Francia

19.30
DEMANIO MARITTIMO.
KM-278 LA MAPPA
INTERATTIVA IN AR
the interactive map in ar

un dialogo tra / panel discussion
Aldo Bonomi
direttore / director of Consorzio Aaster
Andrea Carignano
fondatore e CEO/ founder and CEO of Seac02
Giuseppe Iacobelli
direttore / director of JCube

CONDUCE/ MODERATOR
Cristiana Colli

20.00
MAESTRO
DEL TERRITORIO
master of the territory
PIETRO BELLUSCHI

Margherita Guccione
direttore / director of MAXXI Architettura
Vittorio Salmoni
architetto / architect
Francesco Benelli
Columbia Univesity

CONDUCE / HOST
Pippo Ciorra

20.45
RIFLESSIONI
INTORNO ALLA CASA
reflections on the home

una conversazione con / a conversation with
Francesca Molteni, Davide Pizzigoni,
Marcio Kogan in collegamento da /
video conference from São Paulo

CONDUCE / HOST
Margherita Guccione

21.15
loose ends
MARIA GIUSEPPINA
GRASSO CANNIZZO

una conversazione con / a conversation with
Pippo Ciorra
22.00
UNA
CONVERSAZIONE
TRA a conversation between
ADRIAN PACI
& ROLAND SEJKO

CONDUCONO / HOSTS
Cristiana Colli, Pippo Ciorra

A SEGUIRE / FOLLOWED BY
23.00 SPAZIO ERASMUS MOVIE
Proiezione di / Screening of
Anija - La Nave di / by Roland Sejko, 2012
durata / length 83'

23.00
BIENNALE '14 biennial
2014 MONDITALIA

con / with
Ippolito Pestellini Laparelli/ OMA
curatore / curator
Gabriele Mastrigli
Università di Camerino
Cristiano Toraldo di Francia
architetto / architect
Simone Capra, stARTT
architetto / architect
Luca Silenzi
architetto / architect
Ana Dana Beros
architetto / architect
Menzione speciale per Intermundia Project 14.
Biennale di architettura / Special Mention for
Intermundia Project 14, Architecture Biennial
Manuel Orazi
editore / publisher

CONDUCONO / HOSTS
Pippo Ciorra
Paola Pierotti, PPAN
giornalista di architettura / architecture journalist

00.00
BIENNALE 2014.
I PADIGLIONI
NAZIONALI
biennial 2014.
the national pavilions

con / with
Wouter Van Stiphout, Rotterdam
Crimson Architectuttral Historians
curatori Padiglione della Gran Bretagna /
curators Pavilion of Great Britain
Bekim Ramku
curatore Padiglione del Kosovo /
curator, Pavilion of Kosovo
Eva Franch i Gilabert, Storefront
curatore Padiglione USA /
curator of Pavilion of the USA
Xenia Vytuleva
curatore / curator
Richard Ingersoll
critico / critic

CONDUCE / HOST
Emilia Giorgi
curatore sezione "Ambienti Taglia e Incolla"
del Padiglione Italiano 14. Biennale di architettura /
curator of the "Ambienti Taglia e Incolla"
section of Italian Pavilion 14. Architecture Biennial

1.00
UMBERTO
NAPOLITANO
LAN, PARIS

una conversazione con / conversation with
Manuel Orazi

2.00
MATTEO SCAGNOL
MODUS, BOLZANO

una conversazione con / conversation with
Pippo Ciorra

PALCO
MARE
SEA STAGE

20.00
DOWNLOAD DESIGN
E DINTORNI
download design
and surroundings

con / with
Denis Santachiara
designer, fondatore / founder of Download Design
Ronen Kadushin
designer, fondatore / founder of Open Design Manifesto
Carlo De Mattia
architetto / architect Design for Craft

CONDUCE / HOST
Domitilla Dardi
Fondazione MAXXI / MAXXI Foundation

21.00
TERRE DI MEZZO

con / with
Davide Quadrio
curatore / curator
Alessandra Galletta
autore tv e critico d'arte / author for television, art critic

CONDUCE / HOST
Massimiliano Tonelli
Artribune

A SEGUIRE / FOLLOWED BY
21.45 SPAZIO ERASMUS MOVIE
proiezione di / screening of
Reactivation 9a Biennale di Shanghai 2012
scritto e diretto da / written and directed by
Alessandra Galletta, durata / length 52'

21.45
DESIGN in progress
a cura di / under the direction of ADI MAM
con / with
Tommaso Monaldi, Ronnie Garattoni,
Laura Sgreccia, Monica Alegiani, Mario Alessiani

CONDUCE / HOST
Riccardo Diotallevi
direttivo ADI / ADI editor

22.45
LA VITA NEI SEGNI.
OMAGGIO A
MASSIMO VIGNELLI
anteprima speciale / special preview
una conversazione tra / a conversation between
Silvia Robertazzi
MiCue Milano Design Film Festival
Domitilla Dardi
Fondazione MAXXI / MAXXI Foundation

A SEGUIRE / FOLLOWED BY
0.30 SPAZIO ERASMUS MOVIE
Proiezione di / Screening of
Design is one. Lella e Massimo Vignelli
regia di / directed by
Katy Brew e Roberta Guerra,
USA 2012, durata / length 56'

23.15
STORIE DI CAPODOGLI,
MUSEI, ANIMALI
FANTASTICI
stories of sperm whales,
museums and fantastic animals

con / with
Elisabetta Farioli,
direttore / director of Musei Civici di Reggio Emilia
Italo Rota
architetto / architect

CONDUCE / HOST
Cristiana Colli

A SEGUIRE / FOLLOWED BY
VOCI E SUONI DEGLI
ANIMALI FANTASTICI
E DI ALTRIANIMALI
voices and sounds of fantastic
animals and of other animals
spettacolo di e con / show by and with
ERMANNO CAVAZZONI
narratore / narrator
VINCENZO VASI
VALERIA STURBA
musica, canto, versi, giocattoli, violino, theremin
e altri strumenti / music, song, verse, toys, violin,
theremin and other instruments

1.00
ARTVISION E ALTRI
NETWORKS ADRIATICI
artvision and other
adriatic networks

con / with
Christian Caliendo
storico dell'arte contemporanea e studioso di
politiche culturali / contemporary art historian and
cultural policies scholar
Rosalba Branà
direttore / director of the Fondazione-Museo
Pino Pascali, Polignano a Mare
Nicolai Ciannamea
direttore editoriale / editorial director of ArTVision
Paola Pierotti
giornalista / journalist PPAN
Daniele Cudini
Terminal Art Project, Fermo

CONDUCE / HOST
Cristiana Colli

2.00
ARCHITETTURA
in progress

a cura di / directed by
Gianluigi Mondaini
con / with
Marco Paleco, Massimo D'Arcangelo, Ivo Mordente,
Alessandro Luigini, Costantino Carluccio,
Emmanuele Pedicone

CONDUCE / HOST
Gianluigi Mondaini,
Università Politecnica delle Marche

3.00-6.00
MARATONA VIDEO
PALCO TERRA
land stage video marathon

design is one.
LELLA E MASSIMO
VIGNELLI

regia di / directed by
Katy Brew e Roberta Guerra,
USA 2012, durata / length 86 min

QIU ZHIJIE.
L'UNICORNO
E IL DRAGONE
the unicorn and the dragon

Una cartografia delle collezioni della Fondazione Querini
Stampalia di Venezia e del Museo Aurora di Shanghai
A cartography of the collections of the Querini
Stampalia Foundation of Venice and of the Aurora
Museum of Shanghai
scritto e diretto da / written and directed by
Alessandra Galletta
prodotto da / produced by
Iagalla23 e Arthub Asia, 2012
durata / length 52'

3.00-6.00
MARATONA VIDEO
PALCO MARE
sea stage video marathon

ANIJA-LA NAVE
di / by Roland Sejko, 2012,
durata / length 83'
Istituto Luce distribuzione

ADRIAN PACI
VITE IN TRANSITO
scritto e diretto da / written and directed by
Alessandra Galletta
riprese e montaggio / filming and editing
Andrea Giannone,
prodotto da Produced by Iagalla23 per/for Babel,
Sky Italia canale 136, 2012
durata / length 52'

21.45-0.30
SPAZIO ERASMUS
MOVIE

21.45 Reactivation
9a Biennale di Shanghai 2012
scritto e diretto da / written and directed by
Alessandra Galletta, 52'

23.00
Anija–La Nave
di / by Roland Sejko, 2012, 83',
Istituto Luce distribuzione.

0.30
Design is one.
Lella e Massimo Vignelli.
regia di / directed by
Katy Brew e Roberta Guerra,
USA 2012, 86'

ART LIVE, 12 ORE.
MUTATOSI IN UNA
PIOGGIA D'ORO:
painting as performance
a cura di / under the direction of Andrea Bruciati
Paola Angelini, Thomas Braidà, Eva Comuzzi
Lorenzo Morri, Barbara Prenka, Sultane Tusha